

Clay vessel evaluation criteria

Kriteret e vlerësimit të enëve prej balte

Clay skills: The strength, balance, and surface finish of your clay vessel.

Aftësi me argjilën: Fortësia, ekuilibri dhe përfundimi sipërfaqësor i enës suaj prej argjile.

Quality of carving: The complexity, quality, fullness, and craft of the patterns and line drawing on your vessel.

Cilësia e gdhendjes: Kompleksiteti, cilësia, plotësia dhe mjeshtëria e modeleve dhe vizatimit të vijave në enën tuaj.

Daily clean-up habits: Cleaning your table and floor so it is clean and has no streaks.

Zakonet e pastrimit të përditshëm: Pastrimi i tavolinës dhe dyshemesë në mënyrë që të jenë të pastra dhe pa njolla.

Vocabulary for the clay vessel

Fjalor për enën prej balte

apron <i>përparëse</i>	a piece of cloth that you wear to protect your clothes from getting dirty. <i>një copë pëlhurë që vish për të mbrojtur rrobat nga ndotja.</i>
carving <i>gdhendje</i>	scratching into clay to change its shape or to make a picture or pattern <i>gërvishje në argjilë për të ndryshuar formën e saj ose për të bërë një pikturë ose model</i>
ceramic <i>qeramikë</i>	a material that starts soft like clay, but then becomes very hard after it is cooked to a very high temperature <i>një material që fillimisht është i butë si argjila, por më pas bëhet shumë i fortë pasi gatuhet në një temperaturë shumë të lartë</i>
clay <i>argjilë</i>	a soft material used for making pots, bricks, and sculptures that becomes very hard when it is heated up. <i>një material i butë që përdoret për të bërë enë, tulla dhe skulptura që bëhet shumë i fortë kur nxehet.</i>
coil <i>spirale</i>	a thin piece of clay that looks like a snake <i>një copë e hollë balte që duket si gjarpër</i>
earthenware <i>enë prej balte</i>	a kind of clay that is fired to a lower temperature and that needs to be glazed before becoming watertight <i>një lloj argjile që piqet në një temperaturë më të ulët dhe që duhet të glazurohet përpara se të bëhet e papërshkueshme nga uji</i>
foot <i>këmbë</i>	the bottom of a pot where it sits on a table <i>fundi i një tenxhereje ku vendoset në një tavolinë</i>
glaze <i>glazurë</i>	a material that you can paint onto ceramic that turns into glass when fired in a kiln <i>një material që mund të lyhet mbi qeramikë që shndërrohet në xham kur piqet në furrë</i>
glazing <i>lustrim</i>	for clay: brushing on a paint-like layer to a pot that will later become a layer of glass; for painting: using very thin transparent layers of paint to change the colour <i>për argjilë: aplikimi me furçë i një shtrese të ngjashme me bojën në një enë që më vonë do të bëhet një shtresë qelqi; për pikturim: përdorimi i shtresave shumë të holla transparente të bojës për të ndryshuar ngjyrën.</i>
handle <i>dorezë</i>	the part of something that is used to lift or carry it <i>pjesa e diçkaje që përdoret për ta ngritur ose për ta mbajtur atë</i>

kiln <i>furrë</i>	an oven used to heat up clay enough to become a hard ceramic <i>një furrë e përdorur për të ngrohur argjilën mjaftueshëm sa të bëhet qeramikë e fortë</i>
lid <i>kapak</i>	the top of a pot that you can take off <i>maja e një tenxhereje që mund ta hiqni</i>
lip <i>buzë</i>	the top edge of a pot <i>buza e sipërme e një tenxhereje</i>
paddling <i>voztje</i>	hitting clay with wood to make it stronger, smoother, and a better shape <i>duke goditur argjilën me dru për ta bërë atë më të fortë, më të lëmuar dhe për ta bërë një formë më të mirë</i>
pattern <i>model</i>	a drawing that repeats in a beautiful way <i>një vizatim që përsëritet në një mënyrë të bukur</i>
pinch <i>një pickim</i>	squeezing something between your thumb and finger <i>shtrydh diçka midis gishtit të madh dhe gishtit të madh</i>
rib <i>brinjë</i>	a piece of silicone or wood used to smoothly shape some clay <i>një copë silikoni ose druri që përdoret për të formuar butësisht argjilën</i>
score <i>rezultati</i>	carve Xs or parallel lines to help join clay together with slip <i>gdhend shenja X ose vija paralele për të ndihmuar në bashkimin e argjilës me rrëshqitje</i>
scraper <i>kruajtëse</i>	a piece of thin metal or plastic used to shave off thin pieces of clay <i>një copë metali ose plastike e hollë që përdoret për të rruar copa të holla balte</i>
scribe <i>shkrues</i>	mark an even and straight line <i>shëno një vijë të drejtë dhe të barabartë</i>
shave <i>rruaj</i>	scrape bumps and fuzz from the surface of something <i>heq gunga dhe qime nga sipërfaqja e diçkaje</i>
slip <i>rrëshqitje</i>	a liquid clay that you can use like glue to attach things together, or paint onto your clay to change its colour <i>një argjilë të lëngshme që mund ta përdorni si ngjitës për të ngjitur gjërat së bashku, ose mund ta lyeni me bojë argjilën tuaj për t'i ndryshuar ngjyrën</i>
stretch <i>shtrirje</i>	pulling something to make it longer <i>duke tërhequr diçka për ta zgjatur</i>
terracotta <i>terrakota</i>	an unglazed reddish-brown earthenware clay <i>një argjilë prej dheu e paglazuruar me ngjyrë të kuqërremtë-kafe</i>
transfer <i>transfero</i>	to move or copy something <i>për të zhvendosur ose kopjuar diçka</i>
trim <i>shkurto</i>	remove extra clay with a tool <i>hiq argjilën e tepërt me një mjet</i>